

HONOR CHOICE

Earbuds X5 Lite

Quick Start Guide

Краткое руководство пользователя

Қысқаша нұсқаулық

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Guía de inicio rápido

Guia de Inicio rápido

Panduan Memulai Cepat

Panduan Permulaan Pantas

Hướng dẫn bắt đầu nhanh

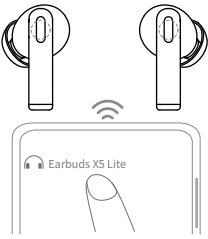
快速指南

சுமீலாற்றைங்கதாப

စတင်သုံးစွဲမှု အပြန်လမ်းညွှန်



B Pairing



EN After taking the earbuds out of the case, press and hold either one for 5 seconds in 1 minute to start pairing. When used for the first time, the earbuds will automatically enter pairing mode when you open the case lid. When disconnected from a device, the earbuds will be back in pairing mode. When disconnected for over half an hour, the earbuds will power off automatically. Put them back in the case and open the lid again to restart and reconnect.

RU Чтобы начать сопряжение, достаньте наушники из футляра, а затем в течение 1 минуты на 5 секунд нажимайте на один из них. Если вы используете наушники впервые, они автоматически войдут в режим сопряжения, когда вы откроете крышку футляра. При отключении от устройства наушники вернутся в режим сопряжения. Через полчаса после отключения от устройства наушники автоматически выключатся. Чтобы перезапустить и снова подключить наушники, поместите их обратно в футляр и откройте крышку.

AR بعد ارجاع سماعات الأذن من الحالة، اضغط مطولاً على إحدى السماعتين لمدة 5 ثوانٍ قبل مغادرة الحالة. من وقت أول استخدام، تدخل سماعات الأذن تلقياً في وضع التزاوج عند فتح الغطاء. عند فصل سماعات الأذن، ستدخل في وضع التزاوج مرة أخرى. بعد فصل سماعات الأذن لمدة نصف ساعة، ستقوم السماعات بإيقاف التشغيل تلقائياً. ضعهم مرة أخرى في الحالة وافتح الغطاء مجدداً لإعادة تشغيلهم ومزامنة الاتصال.

HI कस भी डिवाइस से जोड़ने के लिए, कृपया कस भी कृश 5 सेकंड के अंदर 1 मिनट के अंदर 5 सेकंड तक किसी एक एयरबुड को दबाएं। पहली बार उपयोग करने पर, एयरबुड्स को जोड़ने के लिए, कस भी डिवाइस को खोलें। डिवाइस से अलग होने पर, एयरबुड्स वापस जोड़ने के लिए तैयार रहेंगे। अलग होने के बाद आधे घंटे के अंदर, एयरबुड्स अपने आप बंद हो जाएंगे। डिवाइस से अलग होने के बाद, एयरबुड्स को फिर से जोड़ने के लिए, कृपया कस भी डिवाइस को खोलें और फिर से जोड़ें।

Download and install the app



EN Download the HONOR AI Space app to try more features or customize your headphone settings.

RU Загрузите приложение HONOR AI Space, чтобы использовать дополнительные функции или настроить параметры наушников.

KZ Қосымша мүмкіндіктерді пайдалануға келу немесе құлақпаз параметрлерін реттеу үшін HONOR AI Space қолданбасын жүзетін ашыңыз.

TR Daha fazla özellik denemek veya kulaklıklardan ayarları özelleştirmek için HONOR AI Space uygulamasını indirin.

ES-LA Descargue la aplicación HONOR AI Space para probar más funcionalidades o personalizar los ajustes de sus auriculares.

BR Faça o download do aplicativo HONOR AI Space para tentar mais ferramentas ou personalizar suas configurações de fone de ouvido.

ID Unduh aplikasi HONOR AI Space untuk mencoba fitur lainnya atau menyesuaikan pengaturan headphone Anda.

MY Muat turun aplikasi HONOR AI Space untuk mencuba lebih banyak ciri atau menyesuaikan tetapan fon kepala anda.

VI Tải ứng dụng HONOR AI Space xuống để thử các tính năng khác hoặc tùy chỉnh cài đặt tai nghe.

ZH-HK 掃描 QR 碼，下載並安裝榮耀智慧空間應用程式，取得更多功能及自訂設定，獲得更好的聆聽體驗。

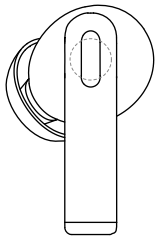
TH ดาวน์โหลดแอป HONOR AI Space เพื่อลองใช้ฟีเจอร์เพิ่มเติมหรือปรับค่าการตั้งค่าหูฟังของคุณ.

MY-MM ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน HONOR AI Space เพื่อลองใช้ฟีเจอร์เพิ่มเติมหรือปรับค่าการตั้งค่าหูฟังของคุณ.

AR لتحميل تطبيق HONOR AI Space لتجربة المزيد من الميزات أو تخصيص إعدادات سماعة الأذن.

HI अपने फ़ोन पर HONOR AI Space ऐप डाउनलोड करें और इसे खोलें ताकि आप HONOR AI Space के फ़ीचर्स को प्रयोग कर सकें।

Touch controls



EN Play/Pause music: Tap twice. Answer/End a call: Tap twice. Noise control: Press and hold either earbud for 2 seconds when no incoming calls.

RU Воспроизведение или приостановка воспроизведения музыки: двойное нажатие. Ответ на звонок или завершение звонка: двойное нажатие. Управление шумом: нажимайте на любой наушник на 2 секунды, когда нет входящих вызовов.

KZ Музыканы ойнату/доту: Екі рет тигіртпе. Қоңырауды жауап беру/ақыртыу: Екі рет тигіртпе. Шуды басқару: Қоспа қондырғылар болмаған кезде құлақпазды 2 секунд бойы басып тұрыңыз.

TR Müzik çalma/duraklatma: İki kez dokunur. Arama yanıtlanma/sonlandırma: İki kez dokunur. Gürültü kontrolü: Gelen arama yokken kulaklıklardan birini 2 saniye basılı tutun.

ES-LA Reproducir/pausar música: presione dos veces. Responder/Finalizar una llamada: presione dos veces.

BR Atender/Pausar música: Toque duas vezes. Atender/Finalizar uma chamada: Toque duas vezes.

ID Memutar/Menjeda musik: Ketuk dua kali. Menjawab/Hangakhiti panggilan: Ketuk dua kali.

MY Maini Jeda musik: Ketuk dua kali. Jawab/Tamahkan panggilan: Ketuk dua kali.

VI Phát/Tạm dừng nhạc: Chạm 2 lần. Trả lời/Kết thúc cuộc gọi: Chạm 2 lần.

ZH-HK 輕按兩下以播放/暫停音樂。輕按兩下以接聽/結束通話。輕按兩下以切換降噪模式。按住任一耳機 2 秒。

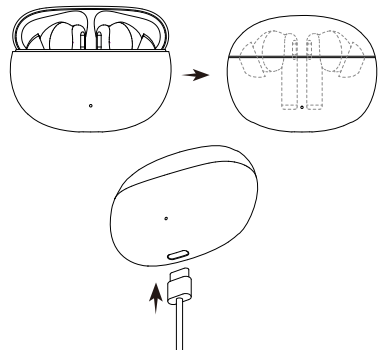
TH เล่น/หยุดเพลงชั่วคราว: แตะสองครั้ง. รับสาย/ตัดสายสาย: แตะสองครั้ง.

MY-MM เล่น/หยุดเพลงชั่วคราว: แตะสองครั้ง. รับสาย/ตัดสายสาย: แตะสองครั้ง.

AR تشغيل/إيقاف تشغيل الموسيقى: اضغط مرتين. الإجابة/إنهاء المكالمة: اضغط مرتين.

HI संगीत बजाने/रोकने के लिए: दो बार छुएं। कॉल को जवाब देने/अंतिम करने के लिए: दो बार छुएं। शोर नियंत्रण: कोई भी ईयरबुड पर 2 सेकंड के लिए दबाव डालें।

Charging



EN Put the earbuds into the charging case and close the lid. The charging case automatically charges the earbuds.

RU Положите наушники в зарядный футляр и закройте крышку. Зарядный футляр автоматически зарядит наушники.

TR Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kapakı kapatın. Şarj kutusu kulaklıkları otomatik olarak şarj etmektedir.

ES-LA Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa. Los auriculares se cargan automáticamente en el estuche de carga.

BR Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche a tampa. O estojo de carregamento recarrega os fones de ouvido automaticamente.

ID Masukkan kedua earbud ke dalam wadah pengisian daya dan rapatkan tutupnya. Wadah pengisian daya akan mengisi daya earbud secara otomatis.

MY Masukkan fon telinga ke dalam bekas pengisian dan tutup penutup. Bekas pengisian akan mengisi fon telinga secara automatik.

VI Đặt tai nghe vào hộp sạc và đóng nắp lại. Hộp sạc sẽ tự động sạc tai nghe.

ZH-HK 將耳機放入充電盒，閉蓋後充電盒會自動為耳機充電。使用 USB-C 充電線為充電盒充電。

TH ใส่หูฟังลงในกล่องชาร์จ และปิดฝา กล่องชาร์จจะชาร์จหูฟังให้อัตโนมัติ ใช้สายชาร์จ USB-C เพื่อชาร์จกล่อง

Packing list

EN Wireless Bluetooth earbuds: 1 pair
Earrip: 3 pairs
Charging case: 1
User manual: 1
Safety manual: 1

RU Беспроводные вставные наушники с Bluetooth: 1 пара
Амбушюры: 3 пары
Зарядный футляр: 1 штука
Руководство пользователя: 1 штука
Руководство по безопасности: 1 штука

KZ Сымсыз Bluetooth құлақпаздары: 1 жұп
Құлақ ішпегі: 3 жұп
Зарядтау корпусы: 1
Пайдаланушы нұсқаулығы: 1
Қауіпсіздік нұсқаулығы: 1

TR Kablosuz Bluetooth kulaklıklar: 1 çift
Kulaklık ucu: 3 çift
Şarj kutusu: 1
Kullanıcı kılavuzu: 1
Güvenlik kılavuzu: 1

ES-LA Auriculares Bluetooth inalámbricos: 1 par
Punta de auricular: 3 pares
Estuche de carga: 1
Manual del usuario: 1
Manual de seguridad: 1

BR Fones de ouvido Bluetooth sem fio: 1 par
Protetor auricular: 3 pares
Estojo de carregamento: 1
Manual do usuário: 1
Manual de segurança: 1

ID Earbud Bluetooth nirkabel: 1 pasang
Punta de auricular: 3 pasang
Wadah pengisian daya: 1
Panduan pengguna: 1
Panduan keselamatan: 1

MY Fon telinga Bluetooth wayarles: 1 pasang
Hujung telinga: 3 pasang
Bekas pengisian: 1
Manual pengguna: 1
Manual keselamatan: 1

VI Tai nghe Bluetooth không dây: 1 cặp
Đầu bọc tai nghe: 3 cặp
Hộp sạc: 1
Hướng dẫn sử dụng: 1
Hướng dẫn an toàn: 1

ZH-HK 無線藍牙耳機: 1 對
矽膠耳塞: 3 對
砂膠耳套: 3 對
充電盒: 1
說明書: 1
安全手冊: 1

TH หูฟังบลูทูธไร้สาย: 1 คู่
ตุ้มหู: 3 คู่
กล่องชาร์จ: 1
คู่มือการใช้งาน: 1
คู่มือความปลอดภัย: 1

MY-MM หูฟังบลูทูธไร้สาย: 1 คู่
ตุ้มหู: 3 คู่
กล่องชาร์จ: 1
คู่มือการใช้งาน: 1
คู่มือความปลอดภัย: 1

AR سماعات أن لاسلكية تعمل ببطارية: زوج واحد
رأس سماعة الأذن: 3 أزواج
بطارية الشحن: 1
دليل المستخدم: 1
دليل السلامة: 1

TH หูฟังบลูทูธไร้สาย: 1 คู่
ตุ้มหู: 3 คู่
กล่องชาร์จ: 1
คู่มือการใช้งาน: 1
คู่มือความปลอดภัย: 1

MY-MM หูฟังบลูทูธไร้สาย: 1 คู่
ตุ้มหู: 3 คู่
กล่องชาร์จ: 1
คู่มือการใช้งาน: 1
คู่มือความปลอดภัย: 1

AR سماعات أن لاسلكية تعمل ببطارية: زوج واحد
رأس سماعة الأذن: 3 أزواج
بطارية الشحن: 1
دليل المستخدم: 1
دليل السلامة: 1

HI वायरलेस ब्लूटूथ ईयरबुड्स: 1 पैर
एअररिप: 3 पैर
चार्जिंग केस: 1
उपयोगकर्ता मार्गदर्शक: 1
सुरक्षा मार्गदर्शक: 1

Product: Bluetooth Earbuds
Model: LCTWS005
Manufacturer: Jiangxi Lianchuang Hongsheng Electronic Co., Ltd.
FCC ID: 2BAPQ-LCTWS005
Output power: <12dBm
Bluetooth band: 2402MHz~2480MHz
Made in China
The internal encoding
XXXXXXXXXX

Earbuds X5 Lite

Safety Information

Product model: LCTWS005



The internal encoding

XX.XX.XXXXXX

HONOR CHOICE

EN	English	1
RU	Русский	4
KK	Қазақ	6
TR	Türkçe	8
ES-LA	Español (Latinoamérica)	10
BR	Português (Brasil)	14
IN	Indonesia	17
MS	Melayu	19
VI	Tiếng Việt	21
HK	中文 (香港)	23
TH	ไทย	24
MY-MM	မြန်မာ	27
AR	العربية	29
HI	हिंदी	30

EN Safety Information

Before using and operating the device, please read and observe the following precautions to ensure optimal performance of the device and to avoid dangerous or illegal situations.

- Do not use the device in dusty, humid or dirty places or near magnetic fields, as this may cause circuit failure within the device.
-  When you use headphones to listen to music or make calls, it is recommended that you use the minimum volume required for music or calls to avoid damage to your hearing. Using earbuds at a high volume for long periods of time may cause permanent damage to your hearing.
- Remember that safe driving is your primary responsibility and do not engage in activities that will distract you.
- Do not wrap or seal the device. Do not cover it with towels or place other items on it. Do not place the device in a closed environment such as a box or case for use.
- Do not place the battery or device near heat sources or exposed ignition sources such as electric heaters, microwave ovens, ovens, water heaters, stoves, candles or other areas where high temperatures may be generated, as this may cause the device to malfunction, catch fire or explode.
- Do not use external heating devices such as microwave ovens or hair dryers to dry it.
- Please use clean, dry, soft cloth to wipe the device. Stop using the device before cleaning or maintenance.
- Please use this device within the temperature range of 0°C~35°C and store the device and its accessories within the temperature range of -20°C~+45°C. When the ambient temperature is too high or too low, it may

cause the device to malfunction.

- Please place the device and its accessories in a ventilated, cool place free from direct sunlight.
- This device and its accessories may contain some small parts. Please keep the device and its accessories out of the reach of children, as children may inadvertently damage the device and its accessories, or swallow small parts, resulting in choking or other hazards.
- Please do not disassemble or modify the device and its accessories without permission, otherwise the device and its accessories will not be covered by our warranty. In case of device failure, please contact our customer service center.
- Please do not dispose of this device and its accessories as ordinary household garbage. Please observe local rules for the disposal of this device and its accessories and support recycling actions.
- Do not step on, pull or excessively bend the cable to avoid device error.
- Do not use harsh chemicals, cleaning agents or strong detergents to clean the device or its metal parts. Please use clean, dry, soft cloth to wipe the device or other accessories.
- Please contact seller directly for post-sale issues for quick solution. For escalation, please contact manufacturer Lchse to handle it.

Email: sale@lchse.com

FCC Regulatory Compliance RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. This Wireless Stereo (FCC ID: 2BAPQ-LCTWS005) has also been tested against this SAR limit. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use at the ear is 0.93 W/kg.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the

following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Unauthorized modifications could void the user's authority to operate the device.

NOTE: This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This device generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.